

עמוד 1 מתוך 4

<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
מ"ז זהות / דרכון מספרبطاقة الهوية / جواز السفر	לשימוש פנימי בלבד (סרייה)	לلاستعمال الداخلي فقط (مسح)
דפ'ם 50 גג המסמך صفحت	חותמת קבלה ختم الاستلام	
0 0 0 0		

המוסד לביטוח לאומי
מינISTRY גמלאות
אישור רפואי לעניין גמלאה
לשימירת הרוין



ימואں רק ע"י רופא מומחה למחלות נשים ולידה (חותמת ייבר לעמוד מס' 2)
يجب أن يعينه فقط طبيب اختصاصي أمراض نسائية ولادة (نلتقط انتباحك إلى صفحة 2)

פרטי התובעתהتفاصيل يقدمها الطلب

תאריך לידה تاريخ الميلاد	שם פרטי الإسم الشخصي	שם משפחה إسم العائلة
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		مؤسسسة التامين الوطني إدارة المخصصات
שנה سنة		العنوان: _____
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		التاريخ: _____
חודש شهر		الخطاب: _____
יום يوم		

1

2

ההיסטוריה קודמיםحمل سابق

ההיסטוריה מילודית קצרה معلومات سابقة مختصرة عن الولادات:

3

הרינוונוכחות الحمل الحالي

תאריך לידה משוער تاريخ الولادة المتوقعة	תאריך מחזור آخر تاريخ الدورة الشهرية الأخيرة
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
שנה سنة	שנה سنة
חודש شهر	חודש شهر
יום يوم	יום يوم

أ- بعثة رفואة كلية مشاكل صحية عامة: _____

ب- הסיבות לשימירת הרוין (ניתן להוסיף מכתב ליאו), אسبابحفظ الحمل (يمكن إرفاق رسالة ملحق): _____

ث- בדיקות עזר רלוונטיות שנערכו לנבדקתفحوصاتمساعدةاجريتللمرأةحامل: _____

תאריך تاريخ	בדיקה فحص
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	1
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	2

ث- בדקה על ידי לקביעת הצורך בשימירת הרוין בתאריכים המפורטים להלן, قمت بغħċixha لتحديد الحاجة لحفظ الحمل في التواريف المفصلة أدناه:

1. 3. 2. _____

ج- אושפזה בשל שימירת הרוין בתאריכים המפורטים להלן, מكتת בمستشفى לحفظ الحمل בفترات המفصلة أدناه:

עד תאריך حتّى تاريخ	מتأרך מ تاريخ _____
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	1
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	2

טעום זה מנוטח בלשון זכר אך פונה לנשים וגברים אחד
تمت صياغة هذا النموذج بالذكر لكنه موجه للنساء والرجال على حد سواء

הצהרה تصريح**4**

הרינו מאשר בזאת כי בשל מצבה הרפואי של הנבדקת (סמן להלן ב- X את האפשרות המתאימה) :

אصرح بأنه بسببوضع الصحيللمرأة التي أجري لها الفحص (وضع إشارة X عند الإمكانية الملائمة) :

הנובע מהתווך והמסוכןאותה /או אתUberה الذي יنتج عن الحمل וيعرضها ו/ اوعرضجنינ להخطر

הנובע ממקום העבודה או סוג העבודה והמהווה סכנה לה או Uberה الذي יنتج ממקום العمل או نوع العمل וيشקלخطرו عليها او على الجنين

עליה להפסיק את עבודתה ולהיות בשמירת הרוון يجب عليها التوقف عن العمل ואן تكون في فترة حفظ الحمل.

מתאריך מ تاريخ: _____ עד תאריך حتى تاريخ: _____

אישור זה ניתן למועד לבתו לאומי לעניין שלשלום גמלה לשמירת הרוון يقوم هذاتصريح לمؤسسة التأمين الوطني מ أجل דفع مخصصات حفظ الحمل

תאריך סיום הרוון אם חל לפני תאריך לידת משוער تاريخ انتهاء الحمل اذا صادف قبل تاريخ الولادة المتوقع: _____

אישור זה ניתן לאחר שקרהתי את ההנחיות בעמ' 2, והנווי מצהיר בזאת שאין מדובר בחופשת محلיה רגילה
ימנה هذا التصريح بعد ان قرات التعليمات في صفحة 2, وأصرح بأنها ليست إذاعة مرضية اعتיאدية

שם הרופא למחלות נשים ולידה اسم الطبيب המختص بالأمراض النساء: _____

מספר רישוי رقم التOMICIN: _____

כתובת המרפאה عنوانعيادة: _____

תאריך تاريخ _____

חתימה וחותמת توقيع وختم ✕



אל: הרופא המטפל

הנדון: שמירת הרין

על פי חוק המוסד לביטוח לאומי, מבוטחת (עובדת שכירה או עובדת עצמאית) זכאית, בתנאים מסוימים, לקבלת גמלה לשמרת הרין. אין החוק חל על עקרות בית.

"שמירת הרין" מוגדרת כהיעדרות מעובדה בתקופת ההריון, המתחייבת בשל:

1. מצב רפואי הנובע מההריון והמסכן את האישה או את עוברה
2. סכנה הנובעת ממקום העבודה או סוג העבודה

הכל בהתאם לאישור רפואי בכתב.

מתוך האמור לעיל עולה, כי היעדרות מעובדה אצל אישה הרה, שאינה קשורה להריון, תיחשב כהיעדרות מסיבות מחלה אצל אישה עובדת.

על פי תקנות הביטוח הלאומי (גמלה לשמרת הרין התשנ"א 1991), רופא נשים מומחה יאשר באמצעות טופס שהഗדר המוסד לביטוח לאומי, כי "פ' מצאי בדיקתו על האישה להפסיק עבודה, וכיין את תקופת "שמירת הרין". יש להימנע ממתן תעוזות רטראקטיביות. במקרים מיוחדים יש לנמק את הסיבות למתן תעודה לתקופה רטראקטיבית.

המוסד לביטוח לאומי רשאי לפנות לרופא שמלא את הטופס, בבקשתו לקבל פרטיים רפואיים נוספים, ככל שיידרשו. בבקשתו יצרף המוסד טופס ויתור על סודיות רפואית, חתום על ידי התובעת.

יש למלא בטופס את כל הפרטים הנדרשים, ולהקפיד על פירוט משך התקופות המומלצות להפסקת העבודה, הסיבות הרפואיות לכך, ותאריכי הבדיקות.

אין המוסד מתחייב לכבד כל תעודה רפואית שתוגש לו.

מבוטחת תהיה זכאית לגמלה, רק כאשר תעדר מעובודתה בגין שמירת הרין במשך 30 ימים רצופים לפחות. תקופות נוספות של הפסקת עבודה באותו הרין (שלא ברצף) תוכרנה, רק כאשר כל היעדרות תימשך ארבעה עשר ימים רצופים לפחות.

בנוסף כאמור לעיל, אישה הנחשפת במקום העבודה לגורםים העולאים לסכן את עוברה (חומרים כימיים, ביולוגיים או פיזיקליים), תופנה ע"י רופא הנשים המטפל לרופא תעסוקתי של הקופה. הרופא התעסוקתי, לאחר התייעצות בהתאם לנוהלים בשירותי הרפואה התעסוקתי, יעביר המלצהו לביטוח הלאומי, תוך פירוט החומרם להם חשופה האישה, גיל ההריון וכל מידע רלבנטי נוסף.

ברכה,

ד"ר מריו סקולסקי,
המנהל הרפואי

حضره الطبيب المعالج

الموضوع : حفظ الحمل

بناء على قانون مؤسسة التأمين الوطني، فإن المرأة المؤمنة (موظفة أجيرة أو موظفة مستقلة) تستحق، في شروط معينة، تلقي مخصصات حفظ الحمل. لا يسري القانون على ربات البيوت.

"حفظ الحمل" معرف انه غياب عن العمل في فترة الحمل، والذي يلزم بسبب :

1. وضع طبي ناتج عن الحمل ويعرض المرأة او الجنين للخطر.

2. خطر ناتج عن مكان العمل او نوع العمل.

كل ذلك وفقاً لتصريح طبي خطى.

ينبع من المذكور أعلاه ، ان غياب المرأة الحامل عن العمل ، عندما لا يكون متعلقاً بالحمل، يُحسب غياباً بسبب مرض لدى المرأة العاملة .

وفقاً لأنظمة التأمين الوطني (مخصصات حفظ الحمل 1991)، يجب ان يصرح طبيب اخصاصي امراض نسائية بواسطة نموذج حدده مؤسسة التأمين الوطني، بأنه بناء على نتائج فحوصاته يجب ان تتوقف المرأة عن عملها، ويجب ان يذكر فترة " حفظ الحمل ".

يجب الامتناع عن تقديم تقارير باشر رجعي. يجب في حالات معينة تبرير أسباب منح تصريح طبي عن فترة ماضية بأثر رجعي.

يحق لمؤسسة التأمين الوطني التوجه الى الطبيب الذي عبأ النموذج، للحصول على تفاصيل طيبة إضافية، حسبما يتطلب. يجب ان ترفق مؤسسة التأمين الوطني مع الطلب نموذج التخلص عن السرية الطبية ، موقعاً من قبل مقدمة الطلب.

يجب تعبئة جميع التفاصيل المطلوبة في النموذج، والتأكد من تفصيل الفترة الزمنية الموصى بها التوقف عن العمل، الأسباب الطبية لذلك، وتاريخ الفحوصات.

مؤسسة التأمين الوطني لا تلتزم بقبول الشهادة الطبية التي قدمت لها.

تستحق المرأة المؤمنة تلقي المخصصات، فقط عند غيابها عن العمل بسبب حفظ الحمل لمدة 30 يوماً متواصلاً على الأقل. يتم الإعتراف بفترات أخرى من التوقف عن العمل خلال فترة الحمل نفسه (ليست متواصلة) ، فقط عندما تستمر كل فترة غياب عن العمل مدة اربعة عشر يوماً متواصلاً على الأقل.

بالإضافة إلى ما ذكر أعلاه، امرأة تتعرض في مكان عملها إلى عوامل قد ت تعرض جنينها للخطر (مواد كيمائية، بيولوجية أو فيزيائية) ، يتم توجيهها من قبل الطبيب اخصاصي الأمراض نسائية الذي يعالجها إلى طبيب متخصص بالعمل في صندوق المرضى الذي تتبع إليه. الطبيب المختص بالعمل ، وبعد الاستشارة وفقاً للأنظمة في الخدمات الطبية للعمل، يحوال توصيته للتأمين الوطني، مع تفصيل المواد التي تتعرض لها المرأة ، مدة الحمل وأى معلومات إضافية متعلقة بالأمر.

مع الاحترام،

د. ماريو سكولسكي،

المدير الطبي